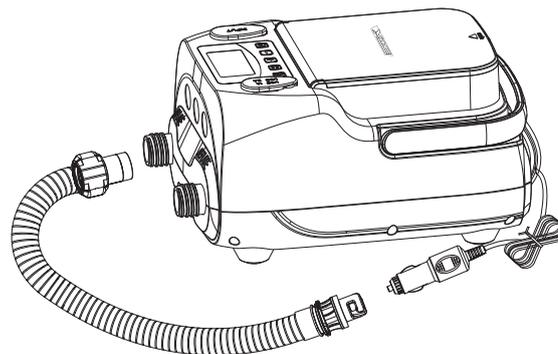




## INTELLIGENT DC ELECTRIC PUMP

HT-790 BEDIENUNGSANLEITUNG



**STX**



info@stxparts.com

**WWW.STXPARTS.COM**

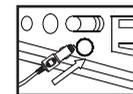
Bitte lesen sie die Bedienungsanleitung aufmerksam bevor sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden. Benutzen sie das Produkt nur, wenn sie die Anleitung vollständig verstanden haben.

# INHALTSVERZEICHNIS

|   |            |
|---|------------|
| <b>I. PRODUKTBESCHREIBUNG</b>                   | <b>3</b>   |
| <b>II. ÜBERSICHT LIEFERUMFANG</b>               | <b>3</b>   |
| <b>III. BESCHREIBUNG PRODUKTDDETAILS</b>        | <b>3</b>   |
| <b>IV. SICHERHEITSHINWEISE</b>                  | <b>4</b>   |
| <b>V. EXTERNE USB LADEFUNKTION</b>              | <b>4-5</b> |
| <b>VI. LADEN MITTELS 12V ZIGARETTENANZÜNDER</b> | <b>5</b>   |
| <b>VII. FUNKTION: AUFPUMPEN</b>                 | <b>5-6</b> |
| <b>VIII. FUNKTION: LUFT ABSAUGEN</b>            | <b>6</b>   |
| <b>IX. SICHERHEITSHINWEISE</b>                  | <b>6-7</b> |
| <b>X. FEHLERBEHANDLUNG</b>                      | <b>7</b>   |
| <b>XI. WARTUNG &amp; LAGERUNG</b>               | <b>7</b>   |
| <b>XII. GARANTIEBEDINGUNGEN</b>                 | <b>7</b>   |

## IX. SICHERHEITSHINWEISE

- \* Dieses Gerät verfügt über eine Lithium-Batterie. Es kann über die Batterie oder den 12V Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs betrieben werden.
- \* Die angeschlossene Stromquelle muss 12V Gleichstrom bereitstellen (siehe Bild 7).
- \* Bedecken sie die Öffnung der Anschlussgewinde zum Aufpumpen (1) und Absaugen (2) nicht. Stellen sie außerdem sicher, dass beide Anschlussgewinde keine Verunreinigungen aufweisen.
- \* Erkundigen sie sich nach den örtlichen Vorschriften zur Müllentsorgung. Es ist nicht erlaubt das Gerät im normalen Hausmüll zu entsorgen.
- \* Verwenden sie dieses Gerät nicht, wenn der Pumpenschlauch beschädigt ist. Tauschen sie den Schlauch in diesem Fall unverzüglich aus.
- \* Entfernen sie den Schlauch nicht beim Aufpumpen - durch den hohen Luftdruck im Gerät kann es zu Verletzungen kommen.
- \* Halten sie die Pumpe nicht länger als 30 Minuten am Stück in Betrieb. Der Motor könnte hierdurch überhitzen und das Gerät beschädigen. Nach 30 Minuten maximaler Betriebsdauer sollte das Gerät 30 Minuten abkühlen, bevor es wieder eingesetzt wird.
- \* Bitte benutzen sie diese Pumpe nicht, wenn sie Beschädigungen aufweist. Bitte kontaktieren sie ihren Fachhändler hinsichtlich einer Reparatur.
- \* Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt oder in Wasser getaucht werden.
- \* Um Gefahren zu Vermeiden sollte die Öffnung des Schlauchanschlussgewindes zum Aufpumpen nicht in Richtung von Gesicht oder Körperteilen ausgerichtet sein.
- \* Lassen sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



(Bild 7)

## X. FEHLERBEHANDLUNG

| FEHLER  | URSACHE  | LÖSUNG  |
|---|--|---|
| Die Pumpe kann nicht wie gewöhnlich gestartet werden. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Stromquelle ist nicht korrekt angeschlossen.</li> <li>2. Der Ladestand der Batterie ist zu niedrig.</li> <li>3. Überhitzung oder Überlastung führt zum Anhalten des Motors.</li> </ol>           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen sie sicher, dass das Stromkabel korrekt mit dem 12V Anschluss verbunden ist.</li> <li>2. Batterie laden.</li> <li>3. Motor 30min. abkühlen lassen und neu starten.</li> <li>4. Falls das Problem weiter besteht, kontaktieren sie bitte ihren Fachhändler.</li> </ol> |
| Sehr langsames Aufpumpen oder Absaugen von Luft.      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen sie ob der Schlauch beschädigt, geknickt oder blockiert ist.</li> <li>2. Der Schlauch ist nicht korrekt am Anschlussgewinde der Pumpe oder dem aufblasbaren Produkt angeschlossen.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Entfernen sie etwaige Knicke oder tauschen sie den Schlauch bei Beschädigung aus.</li> <li>2. Schliessen sie den Schlauch erneut an.</li> <li>3. Falls das Problem weiter besteht, kontaktieren sie bitte ihren Fachhändler.</li> </ol>                                       |

## XI. WARTUNG & LAGERUNG

- \* Nach Gebrauch der Pumpe trenne sie bitte zuerst das Stromkabel vom Gerät bevor sie es bewegen oder warten möchten.
- \* Wenn das Gerät außer Betrieb ist sollte sie es nach vollständiger Abkühlung in der mitgelieferten Sporttasche aufbewahren.
- \* Das Gerät darf nicht Regen ausgesetzt oder in Wasser getaucht werden.
- \* Bitte lagern sie das Gerät an einem trockenen und gut gelüfteten Ort.

## XII. GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Garantie für dieses Produkt beträgt ein Jahr ab Kaufdatum. Wir empfehlen nur die mitgelieferten Zubehörteile zu verwenden. Bei Fehler oder Beschädigungen die durch das Verwenden von nicht originalen Zubehörteilen entstanden sind, erlischt die Garantie.

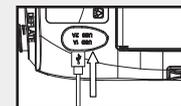
#### IV. SICHERHEITSHINWEISE

- \* **WARNUNG:** Um die Gefahr von Verletzung zu reduzieren halten sie idealer Weise Kinder von diesem Produkt fern. Beaufsichtigen sie Kinder und Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen, wenn das Produkt im Betrieb ist.
- \* **WARNUNG:** Kinder sollten von diesem Produkt und seinen elektischen Komponenten ferngehalten werden.
- \* **WARNUNG:** Diese Produkt ist nicht geeignet für Personen mit verminderten physischen Fähigkeiten, eingeschränkter Sinneswahrnehmung oder verminderten geistigen Fähigkeiten, es sei denn sie stehen unter Aufsicht und gleichzeitiger Anleitung ihres Vormunds.
- \* **WARNUNG:** Bevor diese Produkt bewegt, gereinigt, in Stand gesetzt oder repariert wird entfernen sie bitte unbedingt den 12V Gleichstromstecker.
- \* **WARNUNG:** Bitte vergraben sie die Kabel nicht im Erdboden - bringen sie es in sicheren Entfernung zu Rasenmähern oder ähnlichen Gerätschaften.
- \* **WARNUNG:** Falls ein Kabel beschädigt wird so muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller oder einem autorisierten Fachhändler ausgetauscht werden.
- \* **WARNUNG:** Falls sie sich in direkter Nähe von Wasser befinden oder ihre Hände nass sind, ziehen sie auf keinen Fall den 12V Gleichstromstecker.
- \* **WARNUNG:** Vor dem Aufpumpen prüfen sie den maximal zulässigen Befülldruck ihres aufblasbaren Produkts. Ein Überschreiten des zulässigen Maximaldrucks kann zur Beschädigung ihres Produkts führen.
- \* **WARNUNG:** Vor dem Anschluss an den 12V Zigarettenanzünder prüfen sie, ob dieser frei von Rost oder anderen Rückständen ist. Eine durch Verunreinigungen verursachte verminderte elektronische Leitfähigkeit kann zum Überhitzen der Kabelverbindung führen.
- \* **WARNUNG:** Es ist strengstens untersagt die Pumpe in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit zu betreiben. Zuwiderhandlung kann zu Kurzschlüssen der elektronischen Schaltkreise führen und die Pumpe schwer beschädigen.
- \* **WARNUNG:** Dieses Produkt darf nicht in Kontakt mit Feuer gelangen. Es besteht die Gefahr von Explosionen und dem Auslaufen der Batterie.
- \* **WARNUNG:** Zerlegen oder demontieren sie die Pumpe nicht willkürlich - es besteht die Gefahr das Produkt zu beschädigen.
- \* **WARNUNG:** Vermeiden sie es die Pumpe starker Sonneneinstrahlung und Hitze auszusetzen. Längeres Überhitzen führt zur Leistungsminderung der Batterie und Beschädigung der elektronischen Schaltkreise.
- \* **WARNUNG:** Verwenden sie dieses Produkt nicht in sehr kalter oder sehr warmer Umgebung. Extrem hohe und niedrige Temperaturen können die Notabschaltung der Pumpe aktivieren und den Ladevorgang der Batterie unterbrechen.
- \* **WARNUNG:** Verwenden sie dieses Produkt nur in einer sicheren Umgebung und halten sie es fern von Feuer, explosiver Flüssigkeit, Gas oder Sprengstoff.

- \* **WARNUNG:** Vor dem Laden der Batterie stellen sie sicher, dass nur passende Anschlüsse verwendet werden. Inkompatible elektrische Anschlüsse können zu Schäden am Produkt oder einer gefährlichen Überladung führen.
- \* **WARNUNG:** Wenn die Pumpe nicht verwendet wird, lagern sie diese an einem trockenen und gut gelüfteten Ort. Halten sie das Produkt von Metallgegenständen fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Bitte sorgen sie bei Verwendung der Pumpe für ausreichende Lüftung um die entstehende Wärme abzuführen und Gefahren durch Überhitzung zu vermeiden.
- \* **WARNUNG:** Falls Schäden und Undichtigkeiten am Produkt entdeckt werden, verwenden sie dieses nicht weiter.
- \* **WARNUNG:** Bauen sie das Gerät nicht ohne fachliche Authorisierung auseinander. Dieses Gerät enthält keine Bauteile, die vom Nutzer ausgetauscht oder gewartet werden können.
- \* **WARNUNG:** Bedecken oder blockieren sie die Pumpe nicht durch Papier oder einen anderen Gegenstand. Dies kann die Abgabe der entstehenden Wärme und ein ausreichendes Abkühlen der Pumpe verhindern.
- \* **WARNUNG:** Um Verletzungen oder Sachbeschädigungen zu vermeiden, trennen sie das Gerät vom Stromnetz, wenn sie dieses nicht verwenden.
- \* **WARNUNG:** Falls eine Undichtigkeit entsteht und Flüssigkeit unbeabsichtigt in die Augen gelangt, reiben sie nicht ihre Augen sondern spülen sie diese sofort unter fließendem Wasser aus. Suchen sie umgehend eine Arzt auf.
- \* **WARNUNG:** Schliessen sie dieses Gerät nur an einem Zigarettenanzünder mit weniger als 15A an - ein Nichtbeachten kann zur Beschädigung der Pumpe führen.
- \* **WARNUNG:** Der Einsatzbereich dieses Geräts ist auf die im Handbuch beschriebenen Verwendungszwecke beschränkt.

#### V. EXTERNE USB LADEFUNKTION

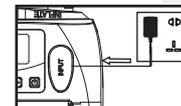
Verbinden sie im Standby-Modus oder eingeschalteten Zustand ein passendes USB-Kabel mit dem USB 1 A oder 2 A Anschluss (siehe Bild 1) um ein externes elektronisches Endgerät (z.B. Smartphone) zu laden.



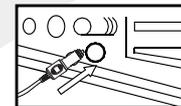
(Bild 1)

#### VI. LADEN MITTELS 12V ZIGARETTENANZÜNDER

Nehmen sie den 12V Stecker aus dem vorgesehenen Fach und verbinden sie diesen im Standby-Modus oder eingeschalteten Zustand mit dem 12V Zigarettenanzünder ihres Fahrzeugs (siehe Bild 2 und 3) um die Batterie des Geräts zu laden.



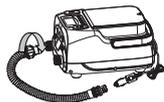
(Bild 2)



(Bild 3)

## VII. FUNKTION: AUFPUMPEN

- \* Falls das Gerät eingeschaltet ist drücken sie 3 Sekunden den Einschaltknopf um in den Standby-Modus zu gelangen.
- \* Verbinden sie den flexiblen Schlauchstutzen mit dem Anschlussgewinde (Aufpumpen) der Pumpe und drehen sie diesen im Uhrzeigersinn fest (siehe Bild 4).
- \* Verbinden sie das andere Ende des Schlauchs mit dem Adapter der zum Ventil ihres aufblasbaren Produktes passt. Stecken sie den Adapter in das Ventil und drehen sie diesen im Uhrzeigersinn, um ihn zu fixieren (siehe Bild 5).
- \* Drücken sie auf den Luftdruck-Einheit-Umschalter (PSI/BAR) und wählen sie die gewünschte Maßeinheit
- \* Drücken sie den Schalter (+) um den gewünschten Luftdruck zu erhöhen oder den Schalter (-) um den Druck zu senken, bis der gewünschte Zielwert eingestellt ist. Die Luftdruckskala reicht von 0 bis 16 PSI (1 PSI = 0.0689 bar = 6.89 KPA).
- \* Nachdem die beschriebenen Schritte korrekt ausgeführt wurden, drücken sie den Power An/Aus Schalter (⏻), um das Aufpumpen zu starten.
- \* Während des Aufpumpens können sie den (+) Schalter oder (-) Schalter drücken, um den gewünschten Luftdruck zu erhöhen oder zu reduzieren. Drücken sie den Schalter (PSI/BAR) für die Maßeinheit um zwischen PSI und BAR umzuschalten. Drücken sie den Power An/Aus Schalter (⏻) um das Aufpumpen zu unterbrechen.



(Bild 4)

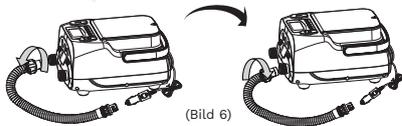


(Bild 5)

- \* Wenn der Luftdruck den voreingestellten Zielwert erreicht hat, stoppt die Pumpe automatisch das Aufpumpen.
- \* Wenn die Pumpe nach dem Aufpumpen nicht bedient wird, schaltet sie sich nach 2 Minuten automatisch ab.
- \* Nachdem sie die Pumpe von der Stromversorgung getrennt haben, entfernen sie den Pumpenschlauch von der Pumpe und dem aufgeblasenen Produkt und verwahren sie in sicher.
- \* Hinweis: Wenn das Gerät im eingeschalteten Zustand länger als 2 Minuten nicht bedient wird, schaltet es sich automatisch in den Standby Modus. Das Gerät kann wieder eingeschaltet werden, indem der Power An/Aus Schalter gedrückt wird.

## VIII. FUNKTION: LUFT ABSAUGEN

- \* Drehen sie den Pumpenschlauch vom Anschlussgewinde zum Aufpumpen ab und verbinden sie den Schraubstutzen mit dem Anschlussgewinde zum Absaugen (im Uhrzeigersinn festdrehen) wie in Bild 6 und das andere Schlauchende mit dem aufblasbaren Produkt.
- \* Drücken sie den Schalter Power An/aus der Pumpe um den Absaugvorgang zu starten bis die gesamte Luft abgepumpt ist. Schalten sie danach das Gerät aus, um das Absaugen zu unterbrechen.



(Bild 6)

# SUP ELECTRIC AIR PUMP

## I. PRODUKTBESCHREIBUNG

Danke, dass sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Die STX HT-790 ist eine intelligente elektrische Pumpe. Der gewünschte Zielwert für den Luftdruck kann per LCD Display eingestellt werden. Die Pumpe eignet sich damit ideal für aufblasbare Zelte, SUP Boars, etc. Durch die intelligenten Steuerung pumpt das Gerät nur solange auf, bis der gewünschte Luftdruck erreicht ist und schaltet dann automatisch ab.

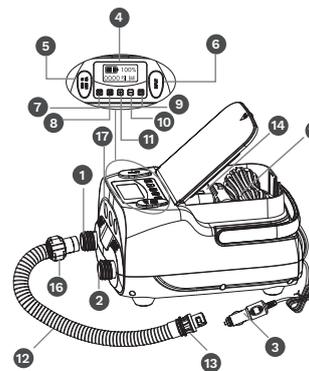
Die Pumpe besitzt ebenfalls eine Absaugfunktion und kann vorhandene Luft absaugen. Dies verkürzt die Zeit die sie benötigen, um das aufblasbare Sportgerät oder Zelt nach Gebrauch verstauen zu können.

## II. ÜBERSICHT LIEFERUMFANG

Bitte stellen sie vor Gebrauch sicher, dass folgende Teile im Lieferumfang enthalten sind. Falls etwas fehlen sollte, kontaktieren sie bitte ihren Fachhändler.

| LUFTPUMPE | PUMPENSCHLAUCH | BEDIENUNGSANLEITUNG | LADEKABEL |
|-----------|----------------|---------------------|-----------|
|           |                |                     |           |

## III. BESCHREIBUNG PRODUKTDDETAILS



1. Anschlussgewinde Aufpumpen
2. Anschlussgewinde Absaugen
3. Stecker 12V Gleichstrom
4. Luftdruck LCD Anzeige
5. USB 1A, 2A Ladebuchse
6. Anschlussbuchse Ladekabel
7. LED Lichtschalter
8. Luftdruck-Maßeinheit Umschalter An/Aus Schalter
9. An/Aus Schalter
10. Schalter Abpumpen / Entlüften
11. Schalter Aufpumpen
12. Pumpenschlauch
13. Schlauchadapter
14. Ladekabel
15. 12V Stecker Stauchauch
16. Flexibler Schraubstutzen
17. LED Licht